

もう帰っちゃうの？

Are you leaving already?

アールユウ リイグアレンディ オールリイグアレンディ

PS10 "Can't you stay a little longer? (もうちょっといいじゃない?)" や、P730 "Is it that time already? (もうこんな時間?)" も同じように使えるよ。

[4] 2

No3

プレゼントをたくさんもらってひと言!

満足です。

I feel great.

アイフィーエルグレイト

ほかにも言い方があるけど、この表現が、最高にうれしいという意味で1番いいよ。

あまり話ができなかった人に別れ際にひと言!

今夜、電話ちょうだい。

Call me tonight.

コールミートゥナイト

"Give me a call tonight." でもOK。丁寧に言うには、"please" や "Could you..." をつけよう。

ちょっと間違えてしまった香取くんにひと言!

仕方ないよ。

It can't be helped.

イットキャントビーヘルプド

"What can you do?" でもOK。

「どんな仕事がいい?」と聞かれてひと言!

何でもやります。

I'll do anything.

アイイルドゥエニソフ

"Anything is OK." も、よく使うね。もっと自分ができる人間だとアピールしたければ、"I can do anything." と書おう!

「英語上達してるねー」と言われてひと言!

ちょっとずつね。

Little by little.

リトルバイリトル

慣習がよく使ってる。「最近、英語がうまくなったね」って言うと「Little by little」って、「やっべー、よく使ってるの(してやるよー(笑))。英語勉強のこと言われた時は、「So so...」とか「Little by little」って答えてる。この言葉の響きも好きなんだよね。(慎吾)

試着してみたらあまりにもサイズ違いでひと言!

小さすぎるよ。

It's too small for me.

イツツトウワースモールフォーミー

"small" を "bit" にしてもOK。"short" に代えると「短すぎるよ」、"long" に代えると「長すぎるよ」。ピッタリの場合は "It's perfect!"。ちなみに「ジャストフィット」は和製英語なので通じないよ。

すべてをやり終えてひと言!

全部片づいた。

All done.

オールドン

"All finished." でも一緒だね。(慎吾ね、がんばんなきゃいけない仕事がいっぱいあるから、ひとつひとつ終わるたびに、「よーし、終わったー」って感じで "All done." って書ってるんだよ。(慎吾)

電話したけど外出中、そんな時ひと言!

またかけます。

I'll call later.

アイイルコールレイター

同じ意味の "I'll call back later." や "I'll call again later." も使えるね。